



NUESTRO Boletín Resurge, Otoño 2020

Un boletín colaborativo impulsado por Roots & Dreams y Mustard Seeds Inc., Manos Unidas Co-op y El Alma Latina Cooperativas

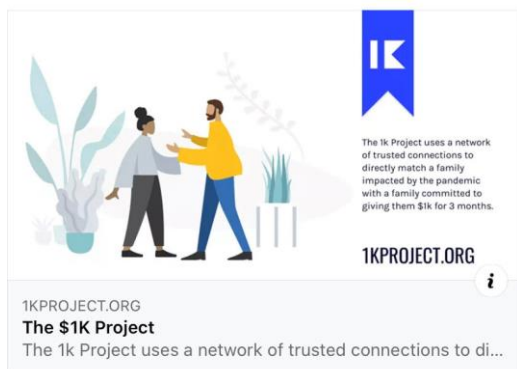
El Proyecto 1K

¿Es usted una familia que se ha visto afectada negativamente por COVID 19 y podría utilizar un pago directo de \$ 3000 en el transcurso de los próximos 3 meses?

Roots & Dreams y Mustard Seeds Inc., así como nuestra organización hermana, Manos Unidas Co-op, se están asociando con The 1k Project para apoyar a las familias a través del patrocinio y la nominación.

¡Completaremos un formulario de nominación en su nombre y lo apoyaremos como patrocinador!

¡Envíe un mensaje de texto al (815) 393-1070 para apadrinar una familia ahora! ¡Puede hacer esto como individuo, organización o empresa! Usted no tiene que patrocinar todo el \$ 3000 por familia. ¡\$ 50 o más es suficiente!



¡Un mensaje del Proyecto 1K!

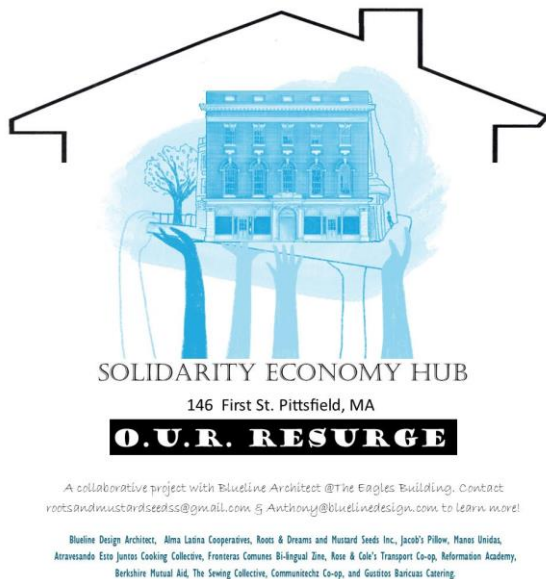
“El proyecto 1k conecta a familias necesitadas con familias que pueden patrocinarlas. Esperamos que esto cubra la brecha hasta que tengan un nuevo empleo u otro tipo de asistencia fluyendo.

La familia típica que se emparejó con éxito con un patrocinador es una familia con al menos 2 dependientes, particularmente niños pequeños, madres solteras, personas que no pueden trabajar debido a una condición médica, familias sin ingresos, que no pueden obtener un seguro de desempleo y que tienen sin ahorros. La mayoría de las familias apadrinadas enfrentan desafíos con los alimentos, el alquiler, los servicios básicos y las facturas médicas.

Los solicitantes deben ser nominados a través de alguien que pueda ser verificado a través de nuestra cadena de referencias. Podría ser un empleador o una organización local sin fines de lucro. ¡Los dueños de negocios pueden pedirle a un cliente que los nomine! "

<https://www.1kproject.org/>

NUESTRO Resurge / O.U.R. Resurge



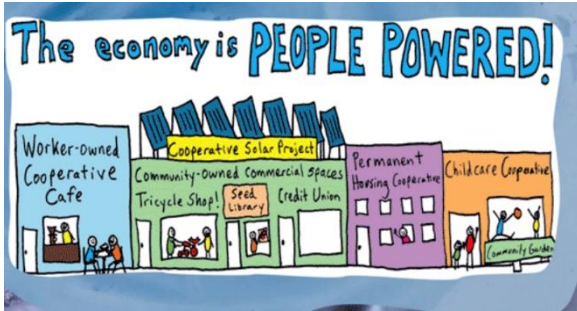
O.U.R. Resurge / Nuestro Resurge es un proyecto colaborativo con Blueline Architect @ The Eagle's Building. Como cooperativa de propiedad comunitaria, buscamos desarrollarnos a través de modos participativos y democráticos que fomenten el desarrollo de habilidades en todos los niveles. Los esfuerzos actuales incluyen arquitectura participativa (arquitectura como arte), desarrollo de invernaderos, espacio de inicio de negocios propiedad de minorías, desarrollo de negocios cooperativos, intercambio de recursos bilingües, activismo por la justicia social y racial a través de modalidades de danza y arte, y de vez en cuando programación de soberanía alimentaria del sitio. Este proyecto busca ser un modelo que se pueda replicar en otras partes de la ciudad de Pittsfield y en nuestro estado. Como parte de la comunidad de Morningside, se esfuerza por apoyar el desarrollo comunitario en su vecindario y en Tyler Street con proyectos dentro y fuera del sitio. ¿Te unirías a nosotros como socios? Los socios son participantes, miembros-propietarios, organizaciones y negocios, colegios y universidades, financiadores, apoyo del comité de dirección, así como desarrolladores de capital y regionales. Los miembros actuales son:

Los miembros actuales incluyen:

Blueline Design Architect, Alma Latina Cooperatives, Roots & Dreams y Mustard Seeds Inc., Jacob's Pillow, Manos Unidas , Atravesando Esto Juntos Cooking Collective, Fronteras Comunes Bi-lingual Zine, Rose & Cole's Transport Co-op, Reformation Academy, Berkshire Mutual Aid , The Sewing Collective, Communitechz Co-op y Gustitos Baricuas Catering

Gracias también a nuestros socios regionales Cooperative Development Institute, Equity Trust y MADEVELOPMENT.

¡Apoya nuestro trabajo! Póngase en contacto con rootsandmustardseeds@gmail.com y Anthony@bluelinedesign.com



Entonces, ¿qué es la Economía Solidaria, de todos modos?

¡Construir un centro de economía solidaria en Pittsfield, MA es un proyecto emocionante! Es un modelo que esperamos pueda replicarse en otras partes de la ciudad de Pittsfield e incluso en todo el estado.

¡La Economía Solidaria tiene algunos puntos clave!

La economía solidaria constituye un marco de desarrollo alternativo.

La economía solidaria se basa en la práctica y los siguientes principios: solidaridad, mutualismo y cooperación, equidad en todas las dimensiones: raza / etnia / nacionalidad, clase, género, LGBTQ, la primacía del bienestar social sobre las ganancias y el dominio ilimitado del mercado, la sostenibilidad democrática social y económica, pluralismo y enfoque orgánico, que permitan diferentes formas en diferentes contextos, y abiertos a un cambio continuo impulsado de abajo hacia arriba.

Para aquellos de ustedes que tengan curiosidad por la economía solidaria, pertenecemos a un movimiento más grande en los Estados Unidos: US-SEN y MA-SEN.

<https://ussen.org/>

Colectiva de Costura Latina, una parte de las Cooperativas Alma Latina



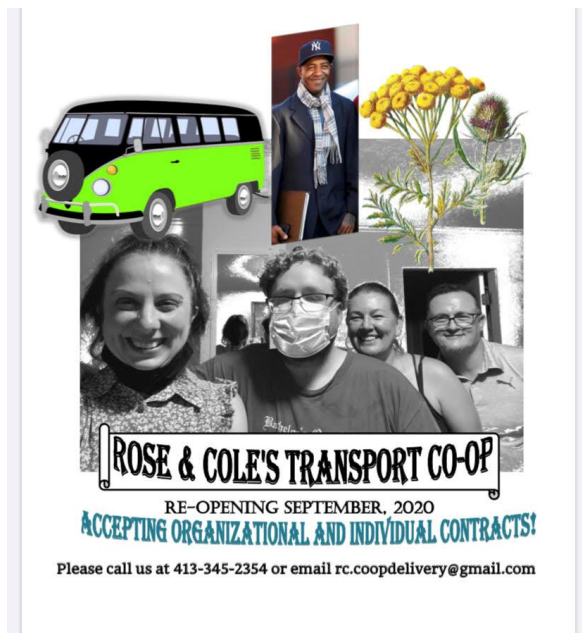
Colectiva de Costura en Pittsfield, MA se ha estado reuniendo con el Cooperative Development Institute cada dos semanas estos últimos meses. ¡Les gustaría ir más allá de sembrar máscaras y desarrollar contratos con hoteles locales y otras instituciones para coser sábanas, cortinas, etc.! Gracias a la subvención de desarrollo cooperativo del USDA, CDI continuará la tutoría, apoyando al colectivo en su desarrollo como cooperativa de trabajadores.

En este punto, la cooperativa está creando un comité directivo de apoyo y documentando los valores por los que quieren que viva su cooperativa.

Mientras tanto, ¡las máscaras para adultos y jóvenes están listas y listas para usar! ¡Puede llamar a Erika, 413-347-2438 o Silvia- 413-464-1123 para hacer su pedido!

La Colectiva de Costura es parte de una coalición en crecimiento llamada The Alma Latino Co-ops. Los miembros coordinadores de Manos Unidas Co-op & Roots & Dreams están formando un equipo que apoya a las cooperativas latinas emergentes. Otras cooperativas involucradas son Atravesando Esto Juntos , Fronteras Comunes Bi-lingual Zine y Gustitos Baricuas Catering. Para obtener más información, comuníquese con Nancy Gomez al +1 (413) 841-8935

Cooperativa de transporte de Rose & Cole



La Cooperativa de Transporte de Rose & Cole está buscando activamente organizaciones de desarrollo de la fuerza laboral, empleadores locales y / o escuelas que puedan necesitar transporte en nombre de sus constituyentes, trabajadores o miembros.

Son una cooperativa orientada a la misión , que busca contratos con organizaciones y empresas que pueden respaldar viajes subsidiados para clientes vulnerables.

Definitivamente también aceptan contratos individuales. Un contrato individual solo significa que los residentes conocen sus horarios de transporte al menos con 3 o 4 días de anticipación. Si bien no ofrecen servicios de guardia en este momento, su plan estratégico incluye el desarrollo de una aplicación tipo UBER que permitiría este tipo de crecimiento. Mientras tanto, los contratos les permiten asegurar un horario confiable y un salario digno para los trabajadores.

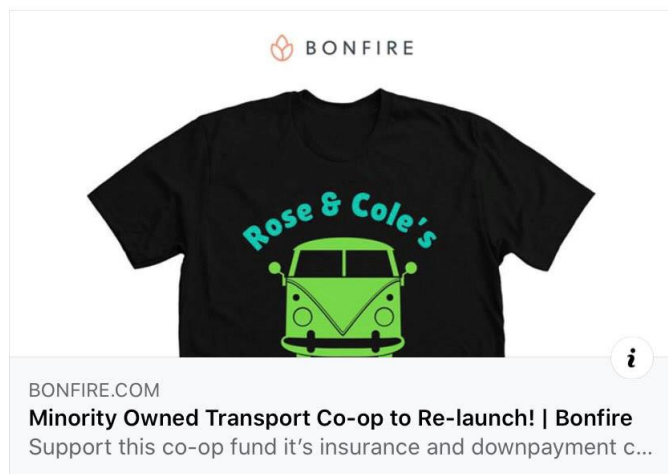
Pasarán los próximos dos meses comunicándose directamente con organizaciones y empleadores en Pittsfield para prepararse para una reapertura en septiembre / octubre.

Rose & Cole también acepta contratos de comestibles semanales. Útil para quienes están inmunodeprimidos.

[Envíeles un](#) correo electrónico a rc.coopdelivery@gmail.com

Se aceptan donaciones para apoyar un fondo de subsidio para los costos del seguro y el pago inicial de las cooperativas para una camioneta de 15 pasajeros . ¡Muchas gracias por su apoyo!

<https://www.paypal.com/paypalme/rootsmustardseeds>



¡Compre una camisa de Rose & Cole y nos donarán \$ 10 directamente!

<https://www.bonfire.com/minority-owned-transport-co-op-to-re-launch160/>

Atravesando esto Juntos (Traversing This Together)



Atravesando esto Juntos , un colectivo de cocineros latinos de Manos Unidas de varios países como Puerto Rico, República Dominicana, Colombia, Perú y El Salvador, entre otros, se encuentra ahora en su octava semana de entrega de más de 300 comidas a Las familias de Pittsfield necesitadas, muchas de ellas latinas, todos los miércoles por la noche.

¡Este colectivo también realiza un mercado semanal de los sábados que incluye 600 libras de alimentos orgánicos frescos donados que se distribuyen a las familias necesitadas que viven en Pittsfield MA cada semana!

“En junio, Project Bread informó que la inseguridad alimentaria estaba afectando a casi 1 de cada 8 hogares blancos frente a más de 1 de cada 5 hogares negros y casi a 1 de cada 3 hogares latinx. Estos números son aún mayores cuando se analizan los hogares con niños. En junio, el doble de hogares negros y latinos con niños luchaban contra el hambre en comparación con los hogares blancos con niños. En MA, donde el desempleo ha superado el 17%, la expiración de los beneficios por desempleo podría aumentar estas cifras a menos que el Congreso actúe con rapidez ”.

<http://www.projectbread.org/news-and-events/news/heres-what-we-know-about.html>

¿Ayudará a este Colectivo de Manos Unidas a continuar la lucha contra la inestabilidad alimentaria aquí en Pittsfield, MA? Hemos notado que muchos de ustedes han donado a través de la cuenta PayPal de Manos Unidas . ¡Esa sigue siendo una gran opción! Sin embargo, Mighty Cause procesa su donación con menos tarifas.

¡Roots & Dreams, nuestro socio colaborador, está llevando a cabo esta recaudación de fondos en nuestro nombre! Todas las donaciones son deducibles de impuestos. El número de exención de impuestos de Roots & Dreams es 82-301205.

¡Gracias, gracias por tu apoyo!



MIGHTYCAUSE.COM

Support Atravesando esto Juntos (Traversing This Together) on Mightycause

<https://www.mightycause.com/story/Lcy1afmanosunidas>

¡También queremos enviar un gran agradecimiento a nuestros socios cuyo generoso apoyo hace posible esta iniciativa! Gracias que Berkshire Fundación Comunidad Taconic, Berkshire United Way, Fondo Nathan Markham para la Justicia Social y la División Latino de la Fundación Boston.

Cooperativa de Communittechz



Los propietarios de trabajadores de **CommunitTechz IT Co-op** , Rae y Zach se reúnen con nosotros semanalmente para discutir cómo operar de manera segura en este momento . Están aceptando definitivamente el trabajo, pero se abstendrá de instalación en el hogar llamadas de servicio en este momento. Por otro lado, ¡no les importan las recogidas y devoluciones del servicio! ¡Reserva ahora a través de su página de Facebook!

<https://www.facebook.com/communitechz/>

Actualmente también están entrevistando a candidatos interesados en unirse a su equipo como propietario de un trabajador. ¿Te encantan las computadoras pero sigues aprendiendo? Se puede proporcionar algo de aprendizaje en el trabajo. Hágales saber su interés!

¡Un movimiento para cambiar la bandera y el sello del estado!





Hemos estado ocupados trabajando con la Coalición por la Agenda Indígena de MA para apoyar los cambios necesarios, incluida la modificación de la bandera y el sello del estado, que ahora muestra a un hombre nativo con una espada sobre la cabeza con la insignia latina: con esta espada tenemos la paz. ¡Arriba están fotos recientes de nosotros en The Statehouse!

Treinta y seis años es mucho tiempo para esperar a que se imparta justicia racial. Ese es el tiempo que el proyecto de ley para cambiar la bandera y el sello ha sido retrasado por un comité u otro en la Cámara de Representantes. Con los símbolos de la supremacía blanca cayendo rápidamente en todo el país, ha llegado el momento de que Massachusetts actúe.

Durante 400 años, Massachusetts ha ignorado los derechos y preocupaciones de los pueblos indígenas. ¡Ahora es el momento de que la Legislatura apruebe estos proyectos de ley y deje de ignorar las voces indígenas!

- Mahtowin Munro para la coalición Agenda Indígena MA

“Estamos emocionados de decir que el proyecto de ley para cambiar la bandera y el sello fue aprobado por unanimidad en el Senado de Massachusetts. Ahora tiene un nuevo número (S.2848) y la legislatura ha entrado en sesión extendida, por lo que no sabemos cuánto tiempo más tenemos para pasarlo por la Cámara . Está en el Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara, y el único legislador de nuestra área que sirve en ese comité es el representante llamado John Barrett, que representa a Adams, Cheshire, Clarksburg, Florida, Hancock, Lanesboro, New Ashford, North Adams y Williamstown. . Si alguien que vive en cualquiera de esos pueblos estuviera dispuesto a llamar o escribir a John Barrett y pedirle que apoye a S.2848, ¡sería fantástico! ”David Detmold, organizador principal.

¡Como sabrás, Pittsfield ha votado para retirar a las mascotas nativas americanas!

<https://www.masslive.com/news/2020/08/pittsfield-school-committee-votes-to-retire-native-american-mascot-of-taconic-high-school.html>

Descubra más en changethemassflag.com o envía un correo electrónico al organizador principal daviddetmold@gmail.com

Fronteras Comunes Edición de otoño / invierno Despertares / Awakenings: ¡Necesitamos presentaciones de la comunidad!



Es hora para un concurso! ¡Llamando a todos los artistas!

¡Esté en la portada del próximo número de Fronteras Comunes - Despertares / Awakenings!

Estipendios de \$ 50 a \$ 200 otorgados a todos los artistas y escritores contribuyentes.

Información de antecedentes:

¡GUAUU! El último Fronteras Comunes Zine fue lanzado en 2016, un zine bilingüe bianual fundado por Manos Unidas en 2010. Puedes leer ese número aquí - ¡Hay mucho que aún es pertinente!

https://issuu.com/fronterascomunes/docs/labor_issue_spring_2016

La financiación adecuada para las revistas bilingües no siempre es fácil y los recursos han faltado estos últimos años, pero estamos muy emocionados y agradecidos por la reciente subvención de Markham Nathan, ¡justo a tiempo también!

¡El periodismo bilingüe que involucra y presenta activamente a nuestra comunidad latina, afroamericana e indígena es clave para crear una plataforma para voces no escuchadas! A este tema lo llamamos Despertares / Awakenings! ¡Seguramente estamos despertando a tanto últimamente! ¡El cambio es un pie y queremos tu voz en este tema!

Enviamos estas preguntas: ¿cómo lo ha despertado COVID o el reciente aumento en el activismo por la justicia racial? ¿Ha cambiado las viejas perspectivas? ¿Qué imagina que es crítico / necesario para una sociedad verdaderamente equitativa para todos?

¡No se preocupe si no llega a la portada! ¡Tenemos una extensión de dos páginas en el interior solo para el arte!

Este número se imprimirá para la producción de Berkshire y también se colocará en una plataforma nacional, Issue.com. Todos los escritores, artistas y traductores que contribuyen reciben un estipendio que oscila entre \$ 50 y \$ 200. ¡Háganos saber también si está interesado en el diseño / maquetación!

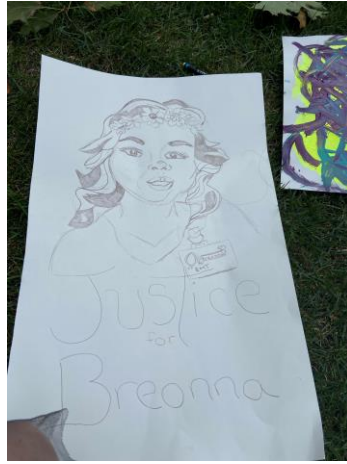
Railroad Street Youth Project y Roots & Dreams es un colaborador de este proyecto colectivo tan necesario. Los miembros de Fronteras Comunes , en un momento, trabajaron con TESA, Herramientas y Educación para la Acción Social para convertirse en una cooperativa de trabajadores, pero el periodismo se ha vuelto cada vez más difícil de financiar. En este punto, continuamos con este proyecto como un colectivo de revistas y nos encantaría su opinión.

Envíe un mensaje de envío o interés a rootsandmustardseeds@gmail.com y manosunidasorg@gmail.com

¿Qué hay de nuevo?

Encuentro de Solidaridad Familiar todos los viernes a las 4:00
(Plaza del Parque) Al aire libre - Se practica el distanciamiento social





Reformation Academy y Manos Unidas Co-op se unen para tener un slam de arte semanal afuera donde podamos distanciarnos socialmente de manera segura. ¡Arte que es transformadora es el nombre del juego!

El Proyecto Mural



27 de septiembre de 2020, 2:00-5:00 @ The Common Park, una iniciativa comunitaria presentada por O.U.R. Resurge & BlueLine Design

Este arte en el lugar patrocinado por BlueLine Design en The Eagles Building contrasta el águila americana (el simbolismo representativo de los miembros de American y Eagles) con el águila real indígena. El arte patrocinado fue pensado como una forma intencional de facilitar una conversación sobre las viejas y nuevas estructuras de poder y, además, para promover un despertar a las fábulas / símbolos indígenas y culturales como un medio para informarnos y empoderarnos en dinámicas de poder transformadoras, justas y equitativas. .

EL PROYECTO MURAL

La sabiduría de nuestros antepasados necesita espacio para renacer y representarse a medida que creamos construcciones modernas destinadas a empoderar. La narración y el arte son elementos fundamentales para el cambio. Me ayuda a recuperar el significado y el propósito engendrados por ser parte de este rico colectivo cultural de la humanidad que se extiende a lo largo del tiempo. Como sabemos, el graffiti es una forma inmediata y cruda de expresión humana que se utiliza a menudo como comentario político. Nos gustaría combinar estos dos para crear hermosas obras de arte en el edificio de The Eagle.

Este proyecto continuará en los próximos años. ¡Se han designado varios lugares fuera y dentro del Edificio del Águila para nuestros despertares murales!

El 27 de septiembre, el evento de inicio de THE MURAL PROJECT, utilizaremos fábulas que son historias verbales que usan animales y la naturaleza, así como graffiti como forma de arte. Si bien las fábulas a menudo se consideran orientadas a los niños, pueden ayudar a los adultos, con ideas fijas, a ver el mensaje oculto en una fábula y permitir que el cerebro adulto absorba el significado de la historia sin sentirla como una amenaza. Crea un momento de introspección y, a partir de ahí, tal vez: una mejor comprensión de cómo se debe tratar a las personas. (Igualmente)

Los miembros de la comunidad discutirán tanto fábulas culturales como historias personales sobre imágenes y símbolos que les vienen a la mente cuando consideran estructuras injustas / opresión racial en nuestro país, así como imágenes y símbolos que creen que personifican la curación. Esto se llevará a cabo en la entrada del Eagle's Building. Junto con el aporte de la comunidad, tres oradores diferentes (latinos, afroamericanos e

indígenas) compartirán sus historias y los símbolos que son significativos para ellos en lo que respecta a la transición de las estructuras de poder opresivas. Habrá un lienzo para que jóvenes y adultos pinten sus ideas que luego se utilizarán como parte del mural.

¡Enviaremos una invitación comunitaria pronto! Gracias a PNAT (Equipo de Acción Vecinal De Pittsfield) por una subvención SPARK que hace posible este evento inicial!

¿Le gustaría donar directamente a nuestro trabajo? ¡Done de forma segura usando PayPal! Todas las donaciones son deducibles de impuestos.

Raíces y sueños –

<https://www.rootsandmustardseeds.com/>

<https://www.paypal.com/paypalme/rootsmustardseeds>

Cooperativa Manos Unidas - <https://www.paypal.com/paypalme/manosunidascoop>

- Roots & Dreams y Mustard Seeds Inc.

rootsandmustardseeds@gmail.com/Tel. 413-345-2794

<https://www.facebook.com/coopspittsfield>

<https://www.rootsandmustardseeds.com/>

Manos Unidas Mutlicutlural Educational Co-op

manosunidasorg@gmail.com/413-841-0298

<https://www.facebook.com/manosunidascooperative>